



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 28 mai 2008**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE Société d'habitation et de développement de Montréal , Direction - 1080303002

Mandater la Société d'habitation et de développement de Montréal pour la réalisation d'un plan d'affaires en vue de la mise en Suvre d'un projet de développement couvrant l'ensemble du secteur jouxtant le Club de golf de l'Île de Montréal.

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles
District(s) : La Pointe-aux-Prairies

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Police , Direction de l'administration - 1084872001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public d'une durée de deux ans pour la fourniture de munitions de pratique pour le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM).

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1082982003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture de 615 robinets et actionneurs pour l'usine de production d'eau potable Atwater et de 38 robinets et actionneurs pour le réservoir McTavish (contrat no. 9813).

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées
Projet : Gestion de l'eau

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1083334030

Autoriser le Directeur de la Direction des eaux usées à lancer un appel d'offres public pour la réalisation de travaux de recouvrement des piliers de béton localisés sous le bâtiment de désinfection et dans le canal d'amenée sur le site de la Station d'épuration des eaux usées de la Ville de Montréal (appel d'offres 1300-AE).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction de l'administration - 1083997002

Conclure avec la firme La Chemise Perfection inc., une entente cadre d'une durée de 24 mois pour la confection et la fourniture de pantalons cargos à poches multiples et à plis permanents suite à l'appel d'offres public #08-10635 - six (6) soumissionnaires

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084002034

Octroyer un contrat à Cogex inc., pour fourniture de feux de circulation et d'équipements connexes au carrefour du boulevard De La Vérendrye et de la rue Dollard, au prix total approximatif de 120 084,96 \$, taxes incluses. (Appel d'offres #119541 / 1 soumissionnaire)

Territoire(s) concerné(s) : LaSalle
District(s) : Cecil-P.-Newman

Contrat de construction

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1081769006

Octroyer un contrat à la firme Gestion MC2 inc. pour les travaux de réfection d'enveloppe et contrôle d'accès de la station de pompage Châteaufort (0565), située au 6200, avenue Darlington, arrondissement Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce (7 soum.) - Appel d'offres 5314 - Autoriser une dépense de 290 000 \$ - Mandat 14616-2-001 - Contrat 12394.

Contrat de construction

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1081769007

Octroyer le contrat à la firme La Cie de Construction Relève inc. pour le projet de réfection d'enveloppe et contrôle d'accès de la station de pompage Vincent d'Indy (0127), située au 100, avenue Vincent d'Indy, arrondissement Outremont (2 soum.) - Appel d'offres 5315 - Autoriser une dépense de 220 000,00 \$ - Mandat 14616-2-001 - Contrat 12393.

Contrat de construction

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1081769008

Octroyer un contrat à la firme Les constructions AGLP inc. pour le projet de réfection d'enveloppe et contrôle d'accès de la station de pompage Côte-des-Neiges (0125), située au 4160, chemin de la Côte-des-Neiges, arrondissement Ville-Marie (5 soum.) - Appel d'offres 5316 - Autoriser une dépense de 420 000 \$ - Mandat 14616-2-001 - Contrat 11802.

Contrat de construction

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1083286002

Accorder un contrat à Couverture Montréal-Nord Itée pour l'exécution de travaux de réfection de toiture au 1033, rue Rachel (2547), arrondissement Plateau-Mont-Royal, pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal - (7 soum.) - Autoriser une dépense de 280 000 \$ - Contrat 12022

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1083334028

Octroyer un contrat à la compagnie Construction JAB inc. pour l'exécution des travaux pour le remplacement des trois tours de refroidissement à la station de pompage de la Station d'épuration des eaux usées, au prix total approximatif de 979 755,00 \$, toutes taxes incluses. (Appel d'offres #1517-AE / 7 soumissions)

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1080006001

Octroyer un contrat de services professionnels au montant de 75 000 \$, taxes incluses, à Héritage Montréal dans le cadre du réaménagement du square Dorchester et la place du Canada, afin d'intégrer aux plan et devis de réalisation les éléments requis pour la gestion des sépultures et la commémoration des anciens cimetières.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill
Sommet : Chantier 2.2.1 - Développement urbain durable - Plan d'urbanisme
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.2 - Amélioration de la qualité de vie / L'aménagement urbain
Projet : MCCQ 2008-2011 (Entente sur le développement culturel)

Contrat de services professionnels

CE Finances , Direction des revenus et de la planification fiscale - 1084164003

Approuver un projet de convention d'une durée approximative de 24 mois par laquelle la Ville retient les services de Saulnier, Robillard, Lortie s.e.n.c., société d'huissiers, aux fins de signification de différents documents et d'exécution des brefs de saisies moyennant une somme maximale de 350 000 \$, taxes incluses. (Appel d'offres 08-10673 / 3 soumissions).

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1080006003

Octroyer un contrat de services professionnels au montant de 108 240,35 \$, taxes incluses, à Groupe Cardinal Hardy et Claude Cormier architectes paysagistes inc. / Teknika HBA pour mettre à jour les études techniques sur les monuments du square Dorchester, réaliser les plans et devis, coordonner les expertises, gérer le processus d'appel d'offres et surveiller la réalisation des travaux de restauration.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill
Sommet : sectoriel - Aménagement du territoire
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.2 - Amélioration de la qualité de vie / L'aménagement urbain
Projet : MCCQ 2008-2011 (Entente sur le développement culturel)

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1080340002

Accorder un soutien financier total de 180 000 \$ à 37 organismes dans le cadre du Programme de soutien à la diversité des expressions culturelles, festivals et événements - 2008

Subvention - Contribution financière

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction de la diversité sociale* - 1080340001

Accorder un soutien financier total de 120 000 \$ à 39 organismes communautaires dans le cadre du Programme de soutien aux initiatives communautaires liées à la diversité ethnoculturelle - 2008

Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction du développement culturel* - 1081508008

Approuver un protocole d'entente de soutien technique entre la Ville et L'Opéra de Montréal relativement à l'édition 2008 de Madame Butterfly sous les étoiles qui aura lieu le 7 juin 2008.

30 – Administration et finances

Administration - Adhésion / Cotisation

CM Affaires corporatives , Secrétariat aux projets spéciaux et aux relations institutionnelles - 1082988002

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal à la Fédération canadienne des municipalités (FCM) pour la période du 1er avril 2008 au 31 mars 2009. Dépense de 191 341,77 \$.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Budget - Autorisation de dépense

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1080557003

Autoriser un remboursement de 65 000 \$ à l'arrondissement Le Sud-Ouest pour aider au financement d'un projet d'économie d'énergie au Complexe Gadbois (0154) ainsi qu'un virement budgétaire d'un montant de 65 000 \$ du PTI de la Direction des immeubles vers le PTI de l'arrondissement Le Sud-Ouest.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction - 1084683002

Accepter une contribution financière de 72119 \$ pour la création et la production d'outils pédagogiques (bulletins et guides) et des frais accessoires concernant la prévention incendie et d'autoriser les dépenses équivalentes à ce montant auprès des fournisseurs désignés. Accepter l'entente de partenariat avec la Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés pour la production et la vente des outils promotionnels désignés par le Service de sécurité incendie de Montréal, en accord avec le protocole validé par le contentieux de la Ville de Montréal.

Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1082586003

Adopter les recommandations de la commission permanente du conseil municipal sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie portant sur l'itinérance

40 – Réglementation

Règlement - Autre sujet

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1084602003

Adopter une résolution manifestant l'accord de la Ville de Montréal en ce qui concerne le Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005).

Territoire(s) concerné(s) : Outremont
District(s) : Claude-Ryan

Toponymie

CM Verdun , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1082174005

Nommer deux nouvelles rues sur la pointe nord du quartier de l'Île-des-Soeurs et renommer une partie de l'actuel rue Henri-Duhamel ainsi que nommer les carrefours giratoires relatifs aux lots 3 891 358, 3 891 530 et 3 891 362.

District(s) : Champlain - L'Île-des-Soeurs

Toponymie

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1083203003

Nommer le prolongement des rues « De Contrecoeur » (lot 4 061 735), « De Grosbois » (lots 3 978 639, 4 061 740 et 4 061 743) et « Rousseau » (lots 3 978 635 et 4 061 736) ainsi que quatre nouvelles rues : « rue Marie-Ange-Bouchard » (lot 4 061 741), « rue Myra-Cree » (lot 4 061 739), « rue Gabriele-Frascadore » (lot 4 061 738) et « rue Jean-Pierre-Ronfard » (lot 4 061 737).

District(s) : Tétreaultville

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1080524034

Approuver la conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 01-280-15 Règlement modifiant le règlement d'urbanisme de l'arrondissement Sud-Ouest (01-280) en vue notamment d'assurer la conformité au Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest
District(s) : Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1080524035

Approuver la conformité au Plan d'urbanisme - Règlement modifiant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (RCA07 22019), notamment en vue d'assurer au Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest
District(s) : Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1080031009

Approbation du Règlement R-106 autorisant un emprunt de 254 113 711 \$ pour financer l'acquisition d'autobus urbains à plancher surbaissé pour remplacer 410 autobus urbains à plancher surbaissé de première génération.

50 – Ressources humaines

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1084579002

Ratifier l'embauche de 17 policiers temporaires le 21 avril 2008 avec le 78e contingent au Service de police de la Ville de Montréal (SPVM).

Prêt d'employé

CE Police , Direction de l'administration - 1082418010

Approuver les prêts de service de six (6) policiers du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) à l'École nationale de police du Québec (ENPQ) du 3 mars 2008 au 20 juin 2008.

Structure de service / Emploi / Poste

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles / de la rémunération et des avantages
- 1082707002

Harmonisation des conditions de travail des directeurs adjoints du SPVM à celles des cadres de direction de la Ville de Montréal - Amendement des Conditions et avantages des cadres de direction et des cadres administratifs

60 – Information

Dépôt

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1084000001

Déposer le "Bilan 2007" des réalisations de la phase 2007-2009 du Premier plan stratégique de développement durable de la collectivité montréalaise et le rapport "Indicateurs de l'état de l'environnement: bilan pour la période 2003-2006".

Sommet : Chantier 2.1.1 - Gestion intégrée de l'environnement - Politique de développement durable

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.1.1 - Environnement / La planification et la coordination des interventions

Projet : Plan stratégique de développement durable

Information

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1081362024

Dépôt du Rapport annuel 2007 de la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM).

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance